

## Dí Mi Voto

### *Para que Cierren la Iglesia*

“**E**L domingo pasado dí mi voto para que cierren la iglesia. Quizá no lo haya hecho con mala intención, ni con malicia, pero lo hice por descuido, por imprudencia y por indiferencia.

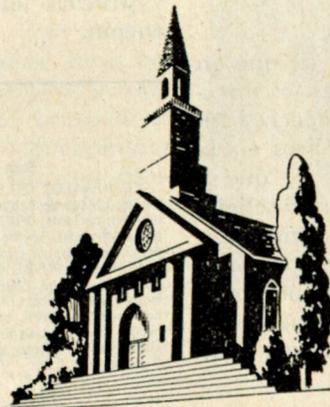
“Yo dí mi voto para que cierren sus puertas y callen su testimonio. Dí mi voto para que la Biblia ya no esté abierta en el púlpito, esa Biblia que nos fué dada a través de años de luchas cruentas y que fué preservada para nosotros con la sangre de los mártires. Dí mi voto para que nuestro ministro deje de predicar las verdades gloriosas del evangelio de Cristo Jesús. Dí mi voto para que los niños de la escuela dominical no escuchen ya más las historias de la Biblia ni eleven sus vocecillas infantiles en cánticos de alabanza. Dí mi voto para que las voces del coro y la congregación no se unan otra vez en la entonación de salmodias cristianas.

“Yo dí mi voto para que todos los misioneros de la iglesia reciban la orden de regresar, para que todos los obreros nacionales cesen de predicar, para que se

clausuren todos los hospitales, todas las escuelas y todos los dispensarios médicos que la iglesia sostiene en el mundo. Dí mi voto para que los colegios cristianos cierren sus puertas y ya no preparen a la juventud para el servicio cristiano. Dí mi voto para que se abandonen todos los proyectos misioneros, y se ponga un hasta aquí a la influencia santa y buena que nuestra iglesia ejerce en la comunidad. Dí mi voto para que la superstición, la influencia degradante del pecado, la ceguera de la ignorancia y la maldición de la avaricia sienten sus reales de nuevo en las almas de todos los hombres.

“Yo voté en favor de todo esto, y de mucho más también. Voté en favor de cosas que la mente humana no puede comprender ni la lengua del hombre puede expresar. Dí mi voto descuidada, imprudente e indiferentemente.

“Porque, vea usted, yo tuve la oportunidad de ir a la iglesia, pude ir, debí ir, pero no fui. El domingo pasado no estuve presente en la iglesia.”



# De Todas Partes

## DE HOMBRE A HOMBRE

En estos meses aparecerá a través de la nación estadounidense, un nuevo programa de radio-televisión con el título, "De Hombre a Hombre" a cargo de cuatro oradores principales de tendencias protestantes. Este programa de un cuarto de hora se ha producido por el Concilio Nacional de Iglesias de Cristo en los Estados Unidos con el fin de alcanzar a los inconversos presentándoles el programa evangélico de manera atractiva. Se trata también de ganar a hombres de negocios y profesionistas. El programa se transmitirá en las noches y promete ser uno de los más interesantes que el mundo de la televisión haya arreglado para el bien de sus espectadores. Esperaremos que estos mensajes "De Hombre a Hombre" provean el puente adecuado entre el hombre y Dios.

## ¿RUMBO A DONDE?

El Directorio de Prensa Romanista 1955-56 señala que en el país del norte hay 570 periódicos y magazines católicos con una circulación total de 21 millones de suscriptores. Según la Asociación Romanista de Prensa el "mercado católico está aumentando debido a que (1) La población católica crece doblemente más aprisa que la población nacional, (2) Las familias católicas son más numerosas que las de otras religiones, (3) La dieta de los católicos que por 95 días al año es más vegetariana, provee un mayor consumo de frutas, legumbres, fideo y camarón por los romanistas, (4) Las familias católicas gastan un promedio de un mil dólares más por artículos de primera necesidad que las familias no católicas."

Para una nación como la estadounidense donde el protestantismo ha sido básico en la vida nacional, esta información denota una tendencia religiosa diferente de la tradicional. Bien podemos preguntar en este punto: "¿Rumbo a Dónde?"

## DICEN QUE ES PURO TEATRO

Con respecto a los informes recientes de que en la Rusia soviética hay 520 mil bautistas, el director de un magacín ucraniano de procedencia bautista dice que eso de que haya evangélicos en la Rusia es pura mentira. "Es verdad," dice él, "que se ha demostrado a los turistas que hay libertad religiosa, por medio de la celebración de servicios en Moscú, pero estos servicios no son mas que puro teatro, arreglados de antemano para impresionar a los turistas." El director de referencia señala que en un servicio de mil personas sólo asistieron hom-

bres y mujeres de edad madura—no hubo jóvenes. Tampoco había Biblias, ni himnarios, ni escuelas dominicales, ni conferencias religiosas. Dijo además que durante el Congreso Mundial Bautista en Londres a principios de este año, los delegados de la Unión Soviética sólo repetían frases bien acuñadas con relación a la libertad religiosa. No obstante, en las conferencias de prensa, estos mismos delegados tuvieron que admitir que no hay una sola escuela de teología en todo el país.

De ser esto cierto, ¡hasta dónde llega la hipocresía!

## NO HAGAS COMO YO HAGO

Muchas mujeres en Suecia quieren que sus hijos se conviertan al cristianismo, pero ellas prefieren no convertirse, ya que el porcentaje total de madres cristianas es sólo de 36, según una revista luterana. Estas cifras nos recuerdan el estado de secularización que domina a los suecos. Los evangelistas como Billy Graham, que han visitado este país dicen que la juventud escandinava parece interesarse menos en religión que la juventud de otros países. Quizá no sea esto falta de los jóvenes sino más bien de los adultos quienes muchas veces desconocen sus responsabilidades ante subsecuentes generaciones. El axioma de "instruye al niño en su carrera; aun cuando fuere viejo no se apartará de ella" debe tomarse más en serio por estas madres europeas y por toda la maternidad universal. Ojalá terminara la consabida costumbre de algunas familias de mandar delegados a la escuela dominical.

## UN NUEVO INSTITUTO

La Sociedad Misionera Interamericana piensa inaugurar en Colombia, América del Sur, un Instituto Bíblico Rural para la preparación bíblica adecuada de los 57 nuevos grupos recién organizados en las riberas del río y sus lugares adyacentes. El propósito del Instituto es el de educar en cuestiones de la Biblia a los jóvenes así como el de prepararlos para ser ganadores de almas. Una cosa muy interesante en el trabajo de este Instituto es que los estudiantes lograrán trabajar para sostenerse mientras asistan a la escuela, cosa que es muy difícil en países como Colombia.

Muchas felicidades deseamos a la nueva institución.

## EL HERALDO DE SANTIDAD

Honorato Reza, Director

H. O. Espinoza, Oficial de Redacción

Casa Nazarena de Publicaciones, Administrador

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Admitido como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos de Kansas City, Mo.

EL HERALDO DE SANTIDAD is published semi-monthly by the Spanish Department of the Church of the Nazarene. Printed at the Nazarene Publishing House, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., U.S.A. Maintained by and in the interest of the Church of the Nazarene among the Spanish-speaking people. Subscription price: \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Second-class mail privileges authorized at Kansas City, Mo. Printed in U.S.A.

Impreso en E.U.A.

# La Gratitud

Por J. H. Mayfield



ES fácil ser agradecido por las cosas buenas, por las bendiciones que recibimos; pero otra cosa es dar gracias por las tareas difíciles, por las adversidades. Cristo es nuestro Ejemplo supremo aquí, como en todas las cosas; El fué agradecido siempre, dió gracias aun por la cruz.

El Evangelio según Juan nos da una excelente descripción de Cristo, el Agradecido. Juan nos dice que "Todas las cosas por él fueron hechas; y sin él nada de lo que es hecho, fué hecho" (1:3). Sin embargo, este Ser quien creó todo, oró dando gracias por "cinco panes de cebada y dos pececillos" (6:9). Era poco, pero El dió gracias. ¡Cuán diferente la actitud de los que recibieron el alimento! El día siguiente lo buscaron en el otro lado del lago, donde Jesús, comprendiendo su propósito, les dijo: "Me buscáis, no porque habéis visto las señales, sino porque comisteis el pan y os hartasteis" (Juan 6:26). Y así como podemos decir que estos hombres basaban su discipulado en el móvil más bajo posible—las bendiciones materiales—así también podemos decir que cierta gratitud jamás alcanza un nivel elevado. Hay una enorme diferencia entre dar gracias a Dios por el Cristo del Calvario y darle gracias por una buena cosecha. Debemos agradecer la cosecha, pero El merece nuestra mayor devoción.

Solamente Juan registra el milagro de la resurrección de Lázaro. Cuando el Señor llegó a la tumba donde yacía Lázaro, "alzando los ojos arriba, dijo: Padre, gracias te doy porque me has oído" (Juan 11:41). El que estaba "en el seno del Padre," que se hizo carne y habitó entre los hombres, dió gracias porque Dios le oyó. Cristo estaba en comunicación directa con el Padre: "Siempre me oyes."

Este es otro buen ejemplo para los cristianos: debemos dar gracias porque Dios nos oye. ¿No es propio dar gracias por el altar de familia, por el privilegio de dar gracias a la hora de comer, por la comunión en el culto público y por la devoción de nuestras meditaciones privadas? Estas cosas son herencia del cristiano porque Dios lo oye. Si Dios no nos oyera, no oraríamos. Cristo dijo: "Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre: pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea cumplido" (Juan 16:24). "Porque de su plenitud tomamos todos, y gracia por gracia" (Juan 1:16).

Jesús pudo afrontar la cruz y dar gracias porque Dios siempre le oía. El agradeció la copa que el Padre le dió a beber.

Lucas nos dice que el Señor dió gracias cuando

tomó la Pascua con sus discípulos. ¿Cuál fué esta copa por la que dió gracias? ¿Fué solamente el líquido que contenía? ¿Fué eso solamente lo que el Señor agradeció?

Evidentemente, la copa, y particularmente lo que representó, era algo que Jesús quería rechazar como hombre. Así como el cordero fué la víctima en la ceremonia de la Pascua primera, cuando la sangre de ese cordero libró de la muerte a los primogénitos, así en esta Pascua el Cordero de Dios significaba la remisión de la pena de muerte para todos los hombres. La copa era la cruz, y Cristo lo sabía; de manera que la aceptó y dió gracias por ella. Con gran determinación venció la mayor tentación de su vida, la de escapar de la cruz. El oró diciendo: "Padre, si quieres, pásame este vaso de mí; empero no se haga mi voluntad, sino la tuya" (Lucas 22:42). Juan describe con mayor viveza esta determinación. Pedro acababa de cortar la oreja al siervo, cuando Jesús le dijo: "Mete tu espada en la vaina: el vaso que el Padre me ha dado, ¿no lo tengo de beber?" (Juan 18:11).

La copa del mayor sufrimiento que jamás alguien haya sentido, el acto de llevar sobre sí los pecados de todo el mundo, fué para Jesús ocasión de gratitud y obediencia a la voluntad del Padre. No se quejó ni tuvo la intención de ceder. Una vez más, Cristo dió el ejemplo perfecto.

Es bueno que seamos agradecidos por la rica abundancia de las bendiciones materiales que recibimos de la mano de Dios. Es fácil hacerlo. Sin embargo, necesitamos aprender a ser agradecidos siempre, aun por la cruz que llevamos a cuestas. ■



Grupo de ministros nazarenos en una región del Transvaal africano.

## ¿Por qué Voy a la Iglesia?

Voy a la iglesia para escuchar la lectura de las hermosas Escrituras, que para mí son la voz de Dios.

Voy a la iglesia, no para exponerme a la justicia, sino para refrescarme en los verdes pastos del alma.

Voy a la iglesia para no faltar a mi cita con Dios.

Voy a la iglesia para conservar vivos mis conceptos espirituales y para sintonizar mi pensamiento con la música celestial.

Voy a la iglesia para satisfacer los anhelos profundos de mi alma.

Voy a la iglesia para gozar lo bello y lo sublime en

los servicios y para alimentar al hombre interior con las joyas incomparables del sermón.

Voy a la iglesia para estudiar el Libro más grande del mundo, el cual enseña el camino humano y el divino.

Voy a la iglesia para practicar el arte de la oración; arte que aumenta las capacidades físicas, el vigor intelectual y la fuerza moral.

Voy a la iglesia para ser ennoblecido por la adoración e inspirado por la verdad.

Ven, amigo, y vé conmigo.

“Poned cuidado en hacer lo que sea honroso delante de todos los hombres” (Romanos 12:17, V.M.).

## “Lo que Sea Honroso”

Por G. B. Williamson, D.D.

“**L**A integridad es el mejor curso de acción.”

Este antiguo proverbio encierra una profunda verdad. No solamente es *bueno* ser íntegro, sino que es también prueba de sagacidad. La maldad de la mentira no reside sólo en el hecho de que alguien sufra engaño y aun cosas peores, sino en que es una herida mortal para el alma del mentiroso. Dios condena la falsedad. Es uno de los “No harás” del decálogo. Está clasificada como una ofensa de primer grado ante Dios y ante el hombre, al mismo nivel que el adulterio, el crimen y el robo. Si la santidad tiene un elemento moral y ético en sí, y ciertamente tiene muchos, es el de la condenación de quien levanta falso testimonio contra el prójimo: “A todos los mentirosos, su parte será en el lago ardiendo con fuego y azufre” (Apocalipsis 21:8).

El pecado de la mentira traiciona siempre al alma que lo alberga. A este pecado, como a cualquier otro, podemos aplicar la máxima bíblica que dice: “Tened por cierto que vuestro pecado os alcanzará” (Números 32:23, V.M.). Invariablemente tiende una trampa a los pies de quien no es veraz. De manera que todos los que se ocupan en engañar, son sus primeras víctimas. Pero la integridad debe ser algo más que un “curso de acción” adoptado para demostrar ingenio. Debe ser un principio, una convicción interna de lo que es verdadero. Debe ser un rasgo de nuestro carácter “que ha sido creado en verdad y santidad verdadera, a la semejanza de Dios.” Solamente un hombre básicamente justo será invariablemente íntegro y digno de confianza.

El hombre que debe ser íntegro por excelencia es el predicador. El está mucho más expuesto que

los demás. Su integridad personal está relacionada directamente con su visión espiritual, con su valor para hablar contra toda clase de males, con su defensa de lo que es bueno y recto en la comunidad, en el estado y en la nación, y con su efectividad y aceptación como un prototipo de los ideales morales y éticos.

Además, la reputación e influencia del ministerio cristiano aumenta con cada líder cristiano que es conocido como un “hombre íntegro.” Pero por el contrario, quien juega con la verdad es motivo de vergüenza a todos los que están bajo su llamamiento sagrado. Y sobre esa responsabilidad, el predicador tiene el delicado cargo de hacer todo lo posible por dar a la iglesia la posición que debiera tener como baluarte de santidad; como el oráculo de la verdad eterna de Dios, y como el representante autorizado y aprobado de Jesucristo en la iglesia local y en todo el mundo. No es demasiado decir, asentar que el destino de la iglesia y la salvación del mundo están en las manos de los predicadores. Que nunca empeñen sus almas y las de otros hombres. Que mejor compren la verdad y no la vendan.

La integridad consiste, primeramente, en un estado mental en el cual uno se ha propuesto solemnemente ser veraz y honrado a cualquier costo. Es cuando tenemos la convicción inquebrantable de que no ser íntegro es vender el alma. Probablemente la prueba más definida del sentido moral que tenemos esté en ser invariablemente honestos con nosotros mismos. La integridad intelectual está en la base de toda honestidad. La racionalización, las excusas y la justificación de nosotros mismos por cualquier cosa dudosa que hayamos dicho, o

pensado o hecho, pone los cimientos para levantar después toda clase de mentiras. Admitimos que es universal la tendencia a defender nuestras acciones y actitudes, aunque sean malas a los ojos de todos, aun los nuestros. Todos los hombres procuramos tener un buen concepto de nosotros mismos. Pero los hombres olvidan que la gente aprecia más a una persona que admite su error que a una que ofrece una excusa frívola. No comprenden que es mucho mejor y más seguro pasar un momento de vergüenza que debilitar el carácter para toda la vida y poner estorbos al alma para siempre. Los que confiesan sus pecados encontrarán misericordia con Dios y con el hombre. Pero los que encubren sus pecados con pretensiones falsas, no prosperarán, sino que irán de una mala acción a otra, lo que traerá, finalmente, humillación ante los hombres y el juicio tremendo de Dios, el Juez justo.

Satanás ha inspirado al corazón engañoso del hombre para inventar tres excusas para hacer lo malo: (1) Todos lo hacen. (2) Lo haré sólo una vez. (3) La intención fué buena. Todas estas excusas son invenciones astutas y engañosas del enemigo mortal de los predicadores. Proveen sólo una cortina de humo temporal y no ofrecen protección. Alguien descubrirá el disfraz y expondrá la farsa ante los ojos del mundo.

A través de este proceso torcido de pensamiento, los predicadores comienzan a permitir en su vida lo que todos los hombres rectos condenan. Solamente que—dicen ellos—en su caso existen ciertas circunstancias peculiares, las cuales justifican la indulgencia. Y si todo terminara allí, la ruina no sería tan grande. Pero cuando se ha establecido un precedente, la repetición es más fácil de lo que uno se imagina. Se forma el hábito de jugar en la línea divisoria y luego más allá de ella. Luego se hace la resolución de abstenerse, pero con gran facilidad se rompe dicha resolución. Antes de que la persona se dé cuenta, se forma cierta manera inquebrantable de pensar, y el poder para librarse de la red de la maldad se descubre hasta que ya es muy tarde.

Una vez que se ha establecido la manera de ra-

zonar que justifica las malas acciones, se obscurece la auto-condenación a la luz de los niveles infalibles de verdad y de buena conducta. Entonces es fácil mentir a sí mismo. Entonces se pierde la honestidad hasta consigo mismo y se es automáticamente deshonesto con todos los demás.

La integridad y el amor son virtudes inseparables. La persona que critica a los hermanos de la misma iglesia, o a los líderes a quienes debe lealtad, o a cualquier otra persona, se coloca en la posición de tener que establecer un antagonismo declarado o aparentar sentimientos que no abriga. Muy pocos están dispuestos a tomar la primera actitud, puesto que puede resultarles perjudicial. Es necesario proteger los intereses, y por eso es necesario—según ellos—ser falsos. Es mucho mejor sostener la actitud de que la caridad cubre multitud de pecados. Es imposible criticar duramente a una persona cuando no está presente, y tratarla con toda dulzura cuando sí está ante nosotros, y ser íntegros. Las mentiras sociales son muy peligrosas. Alabar a una persona o a una causa en público, pero procurar destrozarla en privado, es una forma de falsificación. La justicia requiere un concepto caritativo que haga posible ser franco y sincero.

La persona que estudia ética descubre pronto que cualquier cosa, ya sea una palabra, una acción, una mirada, o aun el silencio que se usa para engañar, es mentira. Algunos defienden la falsedad porque dicen que es buena para los negocios, la diplomacia o la cortesía. Pero quien tiene una buena conciencia y quiere conservarla, prefiere hacer a un lado todos estos argumentos. Una verdad a medias que intencionalmente lleva en sí una impresión equívoca, es una mentira.

El predicador que es honesto consigo mismo lo es también con su familia. No hará promesas a su esposa e hijos, que no se proponga cumplir. No procurará cubrirse con una pretensión falsa. Admitirá sus fracasos, pedirá perdón y hará todo lo posible por triunfar en la siguiente ocasión. Al administrar disciplina a sus hijos, no hará amenazas que no esté dispuesto a cumplir.

(Sigue en la página 14)

### *Creo en Quedarme Para el Servicio*

He descubierto que uno de los secretos del poder para la juventud cristiana consiste en quedarse al servicio después de la escuela dominical.

Cuando yo me retiro después de la escuela dominical y no me quedo al servicio, pierdo el contacto con la planta que genera la energía espiritual suficiente para conservarme firme durante la semana.

El sermón levanta mi espíritu y me inspira a llevar a cabo acciones más nobles.

La música y las oraciones crean una atmósfera de adoración en la cual puedo tener comunión con Dios.

En la casa del Señor encuentro las mejores amistades que es posible encontrar en este mundo.

Y las buenas amistades me fortalecen.

La adoración en la casa de Dios aumenta mi sentido de reverencia.

La iglesia me enseña el verdadero significado de la vida cristiana para la juventud.

—Basil Miller

# Obediencia

**C**IERTAMENTE el obedecer es mejor que los sacrificios; y el prestar atención que el sebo de los carneros (1º Samuel 15:22).

Esta palabra obediencia ha dado siempre mucho que hacer tanto a los niños como a los jóvenes y a los mayores. Dios siempre ha exigido obediencia de parte de su pueblo, y por cierto que obedecer no es fácil. Al obedecer demostramos humildad y sumisión y esto sólo es posible obtenerlo de un corazón lleno del amor de Dios. El corazón del hombre apartado de Dios es corrupto, u orgulloso y egocéntrico al punto de que ni siquiera ante Dios se quiere postrar.

I. *¿Qué es más fácil?* A menudo vemos que los términos obediencia y sacrificio se confunden. Es que para muchas personas es mucho más fácil hacer penitencias y cumplir con cientos y miles de ritos y ceremonias muertas, que obedecer la Palabra de Dios. La prueba la tenemos en los países latinoamericanos donde la iglesia romanista ha ganado mucho terreno predicando la salvación y el perdón de los pecados mediante las buenas obras y las penitencias. Muchas veces hemos visto a personas que estaban dispuestas a hacer largas caminatas hasta ciertos lugares, para ellas sagrados, descalzas y a veces de rodillas; y hasta de personas que subían una escalinata lamiendo cada uno de los escalones hasta sacar sangre de su lengua para obtener el perdón de sus pecados. Esas personas harían cosas más ridículas si se las pidieran, con tal de no obedecer a Dios. El siguiente relato nos convencerá: Un "buen" señor quiso ganarse la vida fácilmente y comenzó un negocio en el interior de un país latino. Instaló una especie de campamento y luego comenzó a hacer propaganda por el pueblo, diciendo que "se absolvían a los más terribles pecadores en una semana y por sólo \$100." Allí aparecieron los criminales más feroces y la gente más degradada. El tratamiento era el siguiente: durante el día les daban un látigo y ellos mismos debían azotarse por espacio de cuatro horas sobre sus cuerpos desnudos; otras tres horas tenían que pasar rezando y luego tenían que ayunar tres de los siete días de la semana, después de lo cual quedaban absueltos de culpa y cargo. Parece imposible que monstruosidades como ésta puedan verse en pleno siglo veinte. La sustitución de las penitencias por la obediencia fué lo que condujo a la iglesia romanista al

estado deplorable en que hoy se encuentra. La Iglesia cristiana evangélica debe ser vigilante y no permitir que ese mismo espíritu se filtre entre las filas de sus fieles. La verdad es que ya se nota algo de ese espíritu en nuestras iglesias. ¡Cuántas personas piensan que porque ayudan con su dinero, o porque ayudan en los trabajos de la iglesia ya no necesitan cuidar tanto su vida espiritual interior!

II. *Obediencia a la Palabra de Dios.* Quizá la desobediencia a la Palabra de Dios sea uno de los principales obstáculos para un avivamiento, y por consecuencia, para la Cruzada por las Almas. Es uno de los pecados ocultos más comunes entre los creyentes. Dios siempre ha demandado obediencia de parte de su pueblo; obediencia a sus mandamientos y ordenanzas. Cuando el pueblo de Israel vivía en obediencia a Dios, todo iba bien, pero cuando desobedecía, Dios le permitía pasar por ciertas pruebas y dificultades para hacerle volver otra vez a El. Dios exige del hombre obediencia; sin embargo, éste insiste con sus sacrificios pensando que así le agradará mejor. A todos nos gusta la obediencia y a veces estamos prestos a reprender a los niños y a exhortarles a que obedezcan, pero, ¿quién nos reprende a nosotros? ¿Estamos dispuestos a escuchar la suave voz de Dios que susurra a nuestros oídos enseñándonos lo que debemos hacer? ¿Estamos dispuestos a andar en sus caminos tal como nos lo manda la Biblia? Si queremos ver el poder de Dios manifestarse en nuestras vidas y en nuestras iglesias, tenemos que estar dispuestos a vivir en obediencia a Dios y a su santa Palabra.

III. *Obediencia a la Iglesia.* Siendo la iglesia una institución divina, tenemos que obedecer sus reglas y normas de conducta. Por supuesto que estamos en contra de toda clase de dogmas y principios arbitrarios que exijan la sumisión incondicional de un hombre o a una institución por "santos" que sean. Creemos y aceptamos los principios fundamentales del protestantismo como los vislumbraron en la aurora de la reforma religiosa del siglo XVI, cuyos puntos cardinales son la libertad de conciencia y la libre interpretación de las Sagradas Escrituras. Pero también creemos en los principios generales de la Biblia de orden y organización. La iglesia cristiana ha escogido ciertas formas de gobierno y ha establecido ciertas reglas de conducta basadas en la Palabra de Dios que, sin ser infalibles, son el fruto de la experiencia y el estudio de verdaderos hombres de Dios a través de los años, las cuales debemos obedecer. Cuando dos jóvenes se unen en matrimonio, no lo hacen

(Sigue en la página 7)



## La Visita

Ha de venir. Vendrá.  
¿Cuándo . . . ? No lo sé. Muy pronto.  
Y sus pisadas oigo.

Abre la puerta, alma; que no tenga  
que llamar. Y que esté dispuesto todo:  
—apagado el fogón, limpia la casa,  
y el blanco cirio de la fe, en el fondo.

Ha de venir. Vendrá. Calladamente  
me tomará en sus brazos. Así como  
la madre al niño que volvió cansado  
de correr bosques y saltar arroyos.

Yo le diré en voz baja: —Bienvenido—  
y sin miedo ni asombro,  
me entregaré al Maestro,  
volaré hacia Dios y cerraré los ojos.

### El Evangelista Mexicano

#### Obediencia (Viene de la página 6)

al acaso, sino después de haberlo meditado detenidamente y por lo tanto, una vez casados, ambos deben sujetarse a las promesas de fidelidad que se hicieron en el altar y desde ese momento quedan sujetos a ciertas obligaciones morales que les harán guardarse fieles el uno para con el otro. Lo mismo es con la persona que se ha unido a la iglesia. Ninguno es forzado a unirse a ella, todo lo contrario, cuando la persona se une a la iglesia, lo hace voluntariamente y conociendo sus principios fundamentales de doctrina y creencia. Por consiguiente, la persona sólo se une a la iglesia cuando está de acuerdo con ella y desde ese momento queda moralmente obligada a cumplir sus normas de conducta, sus principios y reglas generales. Desde el momento que ninguna iglesia es infalible, después de unirse a ella quizá se descubra, como pasa en el matrimonio, defectos y cosas que, aunque no estén mal, deberían hacerse mejor; pero nuestro amor y nuestro celo por ella deben inducirnos a esforzarnos y luchar para que cada día sea mejor y más digna de ser llamada la Esposa de Cristo. ■

## ¿Son Pocos los que se Salvan?

ESTA fué la pregunta que un hombre, tal vez no convertido, hizo a Jesús. Como en aquellos tiempos, ahora también son muy pocos los que se salvan. Pocos pagan el precio y buscan las cosas de Dios.

### I. *Son Pocos los que se Salvan.*

- A. En el diluvio se salvaron sólo ocho personas.
- B. De 600,000, sólo Josué y Caleb entraron a Canaán.
- C. Sólo Job era justo en toda la tierra de Hus.
- D. Lot era el único justo en Sodoma y Gomorra.

### II. *Son Muchos los que se Condenan.*

- A. El camino ancho es el camino de la multitud.
- B. Es la senda de los éxitos y progresos aparentes.
- C. Es el camino menos criticado por el mundo.
- D. Es el camino más sencillo y atractivo.

### III. *¿Por qué se Salvan Pocos?*

- A. Porque pocos entran por la puerta angosta.
- B. Porque muchos se ocupan de dar excusas solamente.
- C. Porque quieren salvarse por medios ajenos al divino.
- D. Porque no quieren dejar al mundo y sus placeres.

### IV. *Los Salvos Saben que lo Son.*

- A. Por el testimonio del Espíritu a sus almas (Romanos 8:16).
- B. Porque son transformados (Colosenses 3:1).
- C. Porque ponen su fe únicamente en Cristo (Juan 3:16).
- D. Porque tienen paz en sus almas (Romanos 5:1). ■

—Apolinar Catalán

## El Amor Perfecto

Por J. A. Wood

151 páginas de preguntas y respuestas interesantísimas.

Tela, \$1.25 — Rústica, \$1

## Conceptos en Conflicto

Sobre la Santidad

Por W. T. Purkiser

El mejor estudio sobre la santidad.

Tela, \$1.25 — Rústica, \$1

BEACON HILL PRESS, Kansas City 41, Mo.

# El Arte de Dar Gracias

Editorial

**D**AR gracias es un arte porque requiere un esfuerzo de parte de quien las da. Cada uno de los elementos de la acción de gracias de tipo evangélico, nos invita a cultivar este arte que hemos de recordar con más frecuencia.

Básicamente, en la acción de dar gracias a Dios se reconoce la bondad de nuestro Padre celestial. Y este reconocimiento de la bondad de Dios debe acentuarse más en nuestras vidas. Consideremos, por ejemplo, lo que hay de bueno en el mundo de lo material. Hay cosas muy útiles en la tierra, como el oro, la plata, las materias resinosas, el acero. Estas cosas son buenas, por tanto encierran un valor para nosotros. Sin embargo, no hemos todavía llegado a comprender el verdadero alcance de su utilidad, pues cada día se inventan otros usos y disposiciones relacionadas con estos artículos de neto valor material.

Para que uno reconozca la bondad de Dios en la naturaleza, no tiene más que relacionarse con los científicos de nuestro día. Ellos hablan un lenguaje muy difícil de comprenderse por los ciudadanos de tipo ordinario. Pero los periódicos, revistas y otros medios de información, nos relatan en palabras sencillas algo del alcance de los nuevos descubrimientos e invenciones. Es tan fácil hoy día encontrar información comprensible sobre los muchos factores que revelan la bondad de Dios, que carecemos de excusa posible para desconocerlos.

Ahora bien, si se necesita cierta cantidad de esfuerzo para reconocer la bondad de Dios en el reino de la naturaleza, se necesita mucho más para percibir la bondad divina en el terreno de la gracia. No hemos de tener la idea de que lo espiritual es más fácil de percibir que lo material. Lo espiritual llega al asiento de Dios e incluye a Dios mismo. No solamente es amplio en cuanto a extensión sino que es de cierta calidad que hace que la percepción sea difícil.

Pero, ¿cómo tendrá uno un concepto digno de la bondad de Dios sin un reconocimiento real del alcance de esa bondad propia del nivel espiritual? El misterio y potencia de la regeneración, el compañerismo de la Iglesia, la riqueza de la vida eterna, la obra redentora de Jesucristo que apunta hacia "el nuevo cielo y la nueva tierra," los atributos majestuosos del Dios triunfo—¿quién está capacitado para comprender estas cosas? Sin embargo, no por eso hemos de desilusionarnos ante su grandeza. Es probable que la plenitud de estas co-

sas sea difícil de comprender, mas es posible aprender acerca de ellas cada día.

El observar con la mente la bondad del Creador en la naturaleza y en el nivel de la gracia no es suficiente; el reconocimiento de esta bondad no sólo debe ir acompañado del agradecimiento, sino de la apreciación, y ésta no viene sin esfuerzo de nuestra parte.

¿Quién ha logrado apreciar alguna obra de arte sin esfuerzo? El artista trabaja por años para adquirir la destreza y habilidad que debe tener con la paleta o con el cincel. ¿Quién logrará sentir la belleza y potencia de la pintura o de la estatua sin dedicar tiempo y energía a la adquisición del saber con respecto a estas artes, sus artistas y sus obras? ¿Quién logrará apreciar un trozo de música clásica sin algún conocimiento de música, de los músicos y de las obras maestras de la música? ¿No es verdad que mientras más frecuentemente oímos una obra musical, mejor la apreciamos?

Así como aprendemos a apreciar el arte y la música dedicándoles tiempo, debemos aprender a dedicar tiempo a la consideración de la bondad de Dios. Hemos de leer la Biblia y la literatura cristiana así como meditar en las cosas de mayor valor espiritual.

El reconocimiento de la bondad de Dios nos lleva a la mejor apreciación de ella y esta apreciación se demuestra por medio de una expresión adecuada. Es en esta expresión que el acto de dar gracias adquiere su más sublime demostración. Pero no hay que olvidar que no hay acción de gracias que no se exprese por obra o palabra, o por ambas. Es probable que la gratitud deje de expresarse, pero la acción de gracias nunca dejará de demostrarse.

Es aquí donde entra el asunto del cultivo. Alguien dirá que la acción de gracias es acción de vivir bien, y lo aceptamos. Pero la acción de vivir bien ha de ir acompañada por la acción hablada. No sólo hemos de vivir como cristianos agradecidos, sino que hemos de proclamar con nuestros labios las grandezas de nuestra acción.

Hay himnos que demuestran actitudes de agradecimiento. Hay también pasajes en la Biblia sobre el agradecimiento que no pueden menos que cautivarlos.

La acción de gracias es un arte, un arte habilidosa que se adquiere por medio de un propósito constante. Es algo que todo cristiano ha de buscar porque es el punto culminante de la contribución humana a la gloria de Dios. ■

# Acciones de Gratitud

Por Esteban S. Blanco, D.D.

**C**UANDO pensamos en expresar nuestra gratitud, generalmente pensamos en hacerlo con palabras. Hemos de expresar nuestra gratitud en palabras . . . pero no hemos de detenernos allí. Debemos manifestar nuestra gratitud también con acciones; hemos de estar listos a hacerle bien a nuestro benefactor con nuestras obras.

He sabido, en más de una ocasión, de un hijo, a menudo el mayor, que ha sido apoyo seguro de su madre viuda, ha ayudado para el sostén de los hermanos menores, tal vez al costo de su propia educación. Tal vez también haya sacrificado el privilegio de tener su propia casa, por muchos años, y en algunos casos definitivamente. ¿Por qué lo ha hecho? En muchos casos, sus acciones son el resultado de pura gratitud. Agradeció de tal manera lo que su padre y madre hicieron por él—y especialmente su madre—que estuvo dispuesto a privarse de muchas cosas en la vida para expresar su gratitud por las acciones de ella o de ellos.

El alabar a Jesucristo, nuestro Maestro, por nuestras palabras, es algo bueno y debemos hacerlo; pero alabarle con nuestras acciones es aún mejor. Si le amamos y apreciamos lo que El ha hecho por nosotros, nada le agradará más que el que nosotros le sirvamos al impartir las buenas nuevas a otros. Este pensamiento se infiere en las enseñanzas de Jesús acerca del juicio en Mateo 25. Jesús dijo que El diría a los de su derecha: "Venid, benditos de mi Padre, heredad el reino preparado para vosotros desde la fundación del mundo: porque tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fuí huésped, y me recogisteis; desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitasteis; estuve en la cárcel, y vinisteis a mí. Entonces los justos le responderán, diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te sustentamos? ¿o sediento, y te dimos de beber? ¿Y cuándo te vimos huésped, y te recogimos? ¿o desnudo, y te cubrimos? ¿O cuándo te vimos enfermo, o en la cárcel, y vinimos a ti? Y respondiendo el Rey, les dirá: De cierto os digo, que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a mí lo hicisteis" (vrs. 34-40). De modo que velando por los menesterosos de la tierra es una manera en que podemos expresar nuestra gratitud a Jesús por su bondad hacia nosotros. "En cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a mí lo hicisteis."

A nuestro derredor hay muchos que no sólo están enfermos, hambrientos, sedientos, desnudos, en cárceles, y solos, a quienes podemos ayudar en el nombre de Jesús, mostrando así nuestra gratitud

por El por lo que ha hecho por nosotros, sino que también hay los que espiritualmente están hambrientos, sedientos, desnudos, encarcelados, y solos, a quienes podemos ministrar, como una revelación de nuestra gratitud a nuestro Salvador.

Si no hay otro móvil por el que usted y yo hemos de brindar todo nuestro apoyo a la Cruzada por las Almas, que la gratitud que sentimos hacia Jesús sea suficiente para movernos a que hagamos nuestra parte. En esta temporada de acción de gracias debemos consagrarnos de nuevo para esta tarea de la Cruzada por las Almas, Hoy.

Sí, hemos de tener un sentido cariñoso y tierno hacia nuestros benefactores, y hemos de expresar este sentido en palabras, pero lo que es mejor, en acciones. Y esto es cierto de manera especial en el caso de nuestro Benefactor Cristo Jesús. ■

## La Esposa del Pastor

**C**UANDO un ministro llega por vez primera a un nuevo pastorado, la congregación y los vecinos observan a la esposa más que al pastor mismo. Se le dan tareas que hacer, tareas que requieren largas horas de duro trabajo y que ella debe hacer bien si su esposo ha de ser un buen ministro. En algunas ocasiones la iglesia la coloca al frente, en otras ocasiones la oculta.

Su lugar no es fácil de suplir. La gente requiere de ella más que lo que requiere de su esposo. Regularmente, las cosas que se le piden son "cositas," pero requieren mayor exactitud.

Ella debe tener su hogar siempre abierto a la congregación local en todo tiempo y en todas las maneras, a pesar de los inconvenientes que ello cause a su familia. Debe estar siempre lista y dispuesta a suplir una vacante en el trabajo de la iglesia cuando alguien esté ausente, pero jamás debe buscar para sí el primer lugar. Debe tener sus oídos siempre abiertos a los problemas y las aflicciones de la congregación, pero jamás debe divulgar un solo secreto.

Suyos son estos y muchos otros deberes. Ella es, verdaderamente, una sierva de Dios.

*Selecto*

# Escudriñad las Escrituras

## Estudio del Evangelio Según Lucas

Por Joseph Gray

### V. Las Palabras y Obras del Hijo del Hombre (Continúa)

#### L. Verdades Inmortales (16:1—18:34).

**L**AS enseñanzas del Señor en este pasaje sugieren algunas verdades eternas.

1. *El siervo astuto* (16:1-12). Este era un hombre que fué despedido por su falta de honestidad (16:1-2). Pero su astucia le ayudó a obtener favores y amigos (16:4-7). Si leemos bien el pasaje, notaremos que el Señor no ensalzó su falta de honestidad (16:10-12). "El señor," que se menciona aquí, es el hombre rico, y no tiene referencia alguna a la Deidad. Sin embargo, Cristo indica que es menester ser tan astuto en el reino de Dios como en el mundo (16:9).

2. *Sirviendo a dos amos* (16:13). Esta parábola no ocupa más que un versículo, pero posee un significado inmenso. Es una gema en miniatura que sugiere que la lealtad dividida no es lealtad.

3. *¿Cómo es el infierno?* (16:19-31). Lucas registró en este pasaje la enseñanza más clara de los evangelios sobre este asunto. Analicemos el pasaje: (1) En el infierno hay tormento (16:23). (2) Hay deseos insatisfechos (16:24). (3) Hay comodidad en el cielo (16:23-25). (4) Existe una gran barrera entre los dos lugares (16:26). (5) Los que están en el infierno desean evitar que vayan allá más seres humanos (16:27-28). (6) Los hombres no creerán ni siquiera a un mensajero que rescite de la tumba (16:30). Éstas son verdades solemnes que haremos bien en considerar con mayor frecuencia.

4. *Cómo debemos servir* (17:1-10). Evite ofender a los nuevos convertidos (17:1-2); perdone las ofensas (17:3-4), proteja su fe (17:5-6), sea un servidor dispuesto sin esperar recompensa (17:7-10).

5. *¿Dónde están los nueve?* (17:11-19). Hubo nueve ingratos y un agradecido (17:16-17). ¡Con cuánta frecuencia este es el porcentaje que hay entre los que alaban a Dios y los que olvidan hacerlo! Procuremos ser agradecidos, y demostrarlo, un poquito más a menudo. Es una virtud que aumenta la fe y endulza la vida.

6. *El retorno del Señor* (17:20-37). En esta sección podemos encontrar varias grandes verdades. Viene un día en que unos serán tomados y otros serán dejados (17:34-36), y ese día está estrechamente relacionado con la venida del Hijo del

hombre (17:20-24). La fecha o la manera de su venida no nos son reveladas, pero sí se relatan las condiciones que antecederán a su venida (17:26-30).

7. *No desmayéis* (18:1-8). Este es un desafío a la importunidad. La viuda persuadió al juez usando como arma sus continuas visitas (18:5). Nosotros no tenemos que persuadir a Dios, pero sí sabemos que la oración persistente obtiene respuesta divina.

8. *Dos oraciones y dos resultados* (18:9-14). El fariseo se exaltó a sí mismo (18:11-12). Note usted los cinco verbos en primera persona del singular en su oración. El publicano derramó su corazón contrito ante Dios (18:13). Para obtener la ayuda de Dios necesitamos contrición, y no alabanza de sí mismo. Probablemente esta sea la norma de la oración para aquellos que han pecado y necesitan del Salvador (18:13).

9. *Dejad los niños* (18:15-17). Una niña dijo que: "Jesús ordenó a sus discípulos que dejaran venir a los niños y no permitieran que alguien se atravesara en su camino." Y ese es un buen comentario.

10. *El joven rico* (18:18-27). El quería seguir al Señor. Este joven era un modelo de conducta externa (18:21). Guardaba toda la ley, pero amaba sus posesiones más que al Señor (18:23), y él puso el dedo sobre la llaga (18:22). El joven príncipe se fué entristecido. ¿Tiene usted algo o alguien que ama más que a Cristo? Esta es una pregunta solemne. ¿Cuál es su respuesta?

11. *El Hijo del hombre debe morir* (18:28-34). Dondequiera que usted haya comenzado en los evangelios, este es el lugar a donde debe llegar. El debe morir, no porque sea un pecador, sino porque nosotros somos pecadores que merecen la muerte (18:31-33). La muerte de Cristo garantiza nuestra felicidad eterna (18:28-30).

#### M. Sanidad y Salvación (18:35—19:9).

1. *La curación del ciego* (18:35-43). Note usted su petición (18:35), su persistencia (18:38-39); su anhelo (18:41), y su gozo (18:43). Como sucedió con mucha frecuencia durante el ministerio del Señor, el hombre recibió más de lo que pidió: la vista, y además, la salvación (18:42).

2. *Un gran hombre pequeño* (19:1-9). Este hombre de pequeña estatura era de gran altura en otros aspectos. Era rico, un principal, tenía persistencia, ingenio, y supo alcanzar su meta. La invi-

tación del Maestro fué gloriosa (19:5), y Zaqueo la recibió gozoso. Su arrepentimiento incluyó la restitución, y la norma no ha cambiado hasta nuestros días (18:8).

#### N. El Corazón del Evangelio (19:10).

Este versículo es para el Evangelio de Lucas lo que Juan 3:16 es para el Evangelio de Juan.

1. "*El Hijo del hombre.*" Aquí está su humanidad de nuevo, pero tan unida a su divinidad que hace la mejor oferta que jamás se haya hecho, y la cumple.

2. "*Vino.*" El dejó su gloria, su trono, su auto-ridad, su poder creativo y su comunión con el Padre para venir a nosotros.

3. "*A buscar.*" La eterna búsqueda por el precioso tesoro perdido en el cielo, por la oveja perdida en la montaña, por las almas de los hombres arruinadas por el pecado.

4. "*Y a salvar.*" A salvar de la plaga del pecado, de la maldición de la caída.

5. "*Lo que se había perdido.*" Se había perdido la humanidad, en las montañas, en los precipicios, en la obscuridad, en la tormenta. El murió en la cruz por las almas. También para salvarme a mí, porque yo estoy incluido en ese versículo. Y para salvarlo a usted, que también está en ese versículo. Gracias a Dios por el poder salvador de la cruz.

#### O. El látigo de la Verdad (19:11-46).

Habiendo ofrecido la salvación en toda su plenitud, y sabiendo bien que sería rechazada, Jesús procede a usar el látigo de la verdad contra el pecado y la hipocresía en todas sus formas y contra quienes lo rechazan a El.

1. *La parábola de las minas* (19:11-28). Cada individuo recibió la misma cantidad (19:13), pero el resultado fué distinto para cada uno (19:16-20). Las recompensas fueron concedidas de acuerdo con la fidelidad y la habilidad de los siervos. El hombre que no hizo nada fué condenado por su actitud inútil (19:22-24). Me parece que la parábola contiene dos enseñanzas que deseo mencionar.

(a) Los ciudadanos que odiaban al señor de la tierra y lo rechazaron, fueron castigados con la muerte (19:27).

(b) "Negociad entre tanto que vengo;" esto es, no os estéis sin hacer nada porque penséis que el Señor no tarda. Sed como aquel que dijo: "Estoy haciendo todo apresuradamente, quiero terminar antes que el Señor venga."

2. *La entrada a Jerusalén y su rechazo* (19:29-40). Regularmente nos referimos a este acontecimiento como la Entrada Triunfal, pero si lo analizamos con cuidado, veremos que el Señor se ofreció como Rey y los judíos lo rechazaron. Querían a un conquistador vengativo, no a un rey manso y humilde.

3. *El Cristo que llora* (19:41-44). Aquí lloró

## Voy al Culto de Oración

### Porque:

La iglesia no es mayor que su reunión de oración.

Deseo ver que mi iglesia crezca.

Cuando me recibí como miembro, prometí a Dios ser fiel a mi iglesia.

Es una buena manera de influir en los demás.

De esta manera los inconversos verán que vivo lo que profeso creer.

Quiero vivir como quiero morir.

Cuando no voy a la reunión de oración, desacredito el buen nombre de mi iglesia, desaliento a los demás miembros y descuido la alimentación espiritual de mi alma.

### Selecto

de nuevo sobre la ciudad y contempló su futuro castigo. Los enemigos (19:43), el sitio, la matanza, la destrucción de la ciudad, la profanación y destrucción del templo (19:43-44); todo está aquí en estos versículos.

4. *La purificación del templo* (19:45-48). Notad que Jesús limpió el templo antes de enseñar en él (19:45, 47). Es necesario remover el error antes de poder sembrar la verdad.

#### P. Un Capítulo de Interrogaciones (20:1-47).

Los sacerdotes y los escribas buscaron la manera de atrapar al Señor con una serie de preguntas capciosas. Veamos brevemente cuánta sabiduría usó para responderlas.

1. *¿Con qué autoridad?* (20:1-8). La demostración de poder divino es prueba de autoridad divina—sea de Jesús o de Juan.

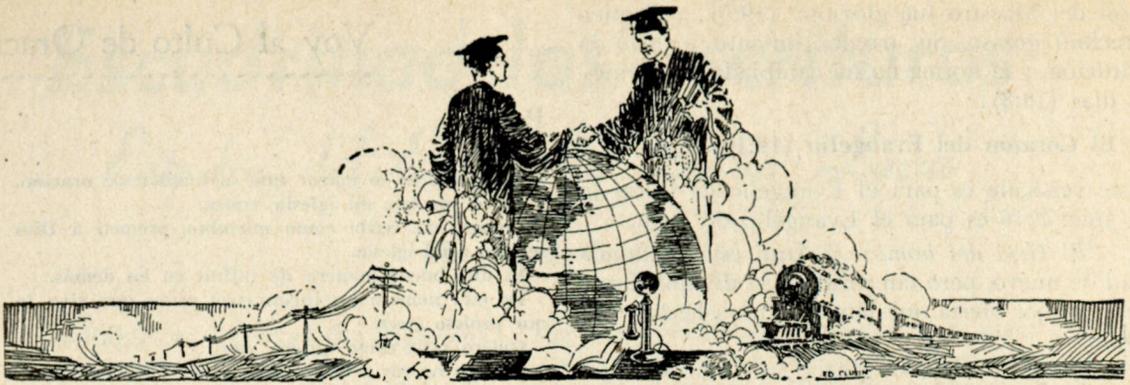
2. *La parábola de la viña* (20:9-16). La verdad es que Dios retirará su responsabilidad de quienes no son espiritualmente dignos.

3. *La piedra rechazada* (20:17-19). El, a quien rechazaron (20:17), será quien determine el destino de ellos (20:18).

4. "*Dad a César . . .*" (20:20-26). Los que aceptan la protección y los privilegios de un gobierno—humano o divino—están obligados a sostenerlo.

5. *¿Cúya es esta mujer?* (20:27-40). La pregunta implicaba tanto la negación de la inmortalidad personal como la resurrección del cuerpo (20:28-33). Cristo respondió que las leyes de esta vida no norman la vida celestial (20:35-36), y comprobó la inmortalidad del alma (20:38) y la resurrección del cuerpo (20:37).

6. *¿Cúyo es este Hijo?* (20:41-47). Ahora toca el turno al Maestro. ¿Cómo puede ser el Cristo hijo de David y al mismo tiempo su Señor? La única respuesta es reconocer que Jesús es Hijo del hombre e Hijo de Dios. ■



# La Biblia Y el Muchacho de Hoy

Por Dwayne Hildie

**L**E ví salir de la cabina de un aeroplano de retropropulsión. Bajo el pesado equipo de vuelo estaba un muchacho de rostro sonriente y espíritu aventurero. Acababa de volar su aparato a una velocidad mayor que la del sonido. ¿Quién era? Era y es, parte de lo que llamamos juventud.

Miré en el laboratorio de ciencias químicas de una gran universidad y contemplé un pequeño ejército de seres que curioseaban en unos aparatos de vidrio colocados sobre quemadores de Bunsen. Estaban observando las reacciones del poder atómico y sus capacidades para vencer al mayor enemigo de la humanidad: la enfermedad. ¿Quiénes eran ellos? La misma respuesta: la juventud.

Los he visto en nuestras ciudades, trepados en autos viejos y ruidosos, corriendo a grandes velocidades por nuestras calles, sin cuidarse de su propiedad o la ajena. Parecen ser una generación radicalmente distinta de las que este mundo había producido. Viendo estas cosas me pregunto si la Biblia puede encontrar un lugar de interés o de valor en la vida de la juventud.

El año pasado, una famosa revista afirmaba que "la juventud de hoy está ansiosa de fe." Aun los hijos de la era atómica necesitan un centro para sus vidas, y cuando contemplamos la inseguridad y confusión que ha producido el pensamiento materialista en nuestros tiempos, nos afirmamos en la convicción de que la Biblia puede aún hablar con autoridad al muchacho de hoy.

Y aunque es verdad que el muchacho de hoy ha cambiado el caballo por la bicicleta, el automóvil o el avión, también es verdad que él dice, como el muchacho de hace dos mil años, "Padre, dame ahora mi parte de la herencia, para poder invertirla en una oportunidad actual y poder retirarme con una buena pensión antes de ser an-

ciano." Y también es verdad que todavía están en vigor los mismos principios de fracaso y regreso para los pródigos. La apariencia exterior ha cambiado, pero bajo los ornamentos de la civilización moderna se encuentran los mismos problemas, los mismos deseos y las mismas necesidades. El pecado ha cambiado de forma, pero sus efectos permanecen inalterados.

Muchos jóvenes que yo conozco andan en busca de algo que los desafíe a ser diferentes. Por esto los muchachos de hoy se visten con atavíos que a nosotros los viejos nos causan distintas reacciones; por eso viajan a tan altas velocidades y hacen otras cosas en que nosotros jamás pensamos en nuestra juventud. Decimos que lo que quieren es una vida de aventuras. Probablemente sea cierto, pero me parece que ese espíritu aventurero es el mismo que impeló a un joven o a una señorita al altar de oración, para buscar la salvación y santificación. Dejad que la juventud de hoy escuche estas palabras del Señor: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame" (Mateo 16:24), y encontraréis, aun en esta generación, jóvenes que responderán al desafío de dejarlo todo por una causa.

La semana pasada vino a mi oficina "el muchacho de hoy." No se sintió atraído a la iglesia por el gran programa juvenil, ni por los sermones inspiradores. Aunque procede de un hogar no cristiano, encontró la paz de su mente y su corazón cuando escudriñó las Escrituras. Su testimonio replica aún en mi pensamiento, porque aunque tuvo que pagar el precio de no tener paz en su hogar, el tesoro que encontró en este Libro antiguo, es de mayor valor para él que las comodidades de su casa. Me agrada pensar que este es el espíritu del

(Sigue en la página 13)

# Noticias

## Asamblea de Distrito

EL lunes 8 de agosto de 1955, misioneros, pastores y delegados del distrito nazareno del Perú se reunieron en el templo central de Chiclayo para celebrar la trigésimo sexta asamblea de distrito.

Todos los programas estuvieron muy bien formulados. Tomó parte dirigiendo los cánticos espirituales el reverendo Harry H. Zurcher, director de la Escuela Bíblica. Estuvo invocando la ayuda del Señor durante todos los días de fiesta espiritual el reverendo G. A. Avey, superintendente de distrito de la Iglesia de los Peregrinos. Esa noche extendió la bienvenida a todos los asambleístas el reverendo E. Julca, pastor de la iglesia local y respondió a este gesto fraterno el reverendo Baltazar Rubio, pastor de la iglesia de Oyotún. Seguidamente fué placentero escuchar el coro formado por jóvenes de distintas iglesias de nuestro distrito.

El sermón estuvo a cargo del reverendo Haroldo Stanfield, superintendente distrital de nuestra iglesia en Nicaragua, distinguido portavoz del evangelio y huésped ilustre de nuestra asamblea.

El martes, miércoles y jueves hubo oraciones matutinas dirigidas por algunos presentes. Después, a las 8:30 celebráronse devociones para entrar en seguida a las sesiones de negocios.

El reverendo Haroldo Stanfield nos ofreció cada día mensajes altamente doctrinales a las 11 a.m., haciendo énfasis en la santificación como una segunda obra de gracia de perentoria necesidad para cada cristiano. Por las tardes tuvimos también sesiones de negocios. El jueves en la mañana se celebraron las elecciones distritales. El reverendo Baltazar Rubio fué electo reportero distrital para EL HERALDO DE SANTIDAD.

La mayoría de los informes pastorales y de oficiales de distrito fueron muy buenos. En el curso de ellos entrevistamos verdadero progreso espiritual y económico. Cada pastor, cada oficial y cada delegado mostró fe en el Señor y confianza de laborar mejor en lo sucesivo. Pero no sólo escuchamos informes, sino que también nos planteamos problemas. El delegado por la iglesia de Chiclayo, señor Manuel Cubas, tuvo destacada actuación al respecto. Los dictámenes de los diferentes comités permanentes sirvieron de base para que la asamblea hiciera sabias y atinadas recomendaciones.

La Biblia y el . . . . (Viene de la página 12)

muchacho de hoy, que está dispuesto a olvidar lo material por la aventura de recibir lo que es eterno. La Biblia tiene también un lugar en el corazón y en la vida del muchacho de hoy.

Todas las sesiones fueron dirigidas por el superintendente del distrito, reverendo Ira N. Taylor, con verdadera paciencia y amabilidad. En la presentación de su informe se mostró sincero, trabajador y optimista. De allí su significativo lema: "Nazarenos, en marcha; la hora es decisiva." Agradecemos a Dios el sagrado ministerio que desempeña el reverendo Ira N. Taylor y le rogamos que le ayude en todo para poder sobrellevar la tremenda responsabilidad que pesa sobre su corazón.

En los servicios nocturnos los mensajes estuvieron también a cargo del reverendo Haroldo Stanfield. Solamente el viernes por la noche no estuvo debido a una dolencia física, pero la iglesia oró por él y el Señor lo sanó. Al término del servicio de clausura fué hermoso y sugestivo ver postrados a todos los pastores ante el altar del Señor. A continuación se escucharon las designaciones pastorales. Nos despedimos con un abrazo fraterno hasta otra venturosa oportunidad.

—Gálvez Chávarri, Cronista

## Convenciones de Escuela Dominical

"**A** DELANTE, escuela dominical," es el grito en el Distrito Suroeste. En el mes de agosto se verificaron dos grandes convenciones de escuela dominical. Nos sentimos muy privilegiados de tener al reverendo Lyle K. Potter y su esposa como conferenciantes especiales.

La primera convención tuvo lugar el día 9 de agosto en la iglesia mexicana de Belvedere, Los Angeles, California, cuyo pastor es el reverendo Sergio Franco. Los mensajes desafiantes del reverendo Potter fueron alentadores. Varios pastores presentaron conferencias sobre: "Factores que Estorban el Crecimiento de la Escuela Dominical;" "¿Cómo Puede la Iglesia Ayudar a la Escuela Dominical?" y "¿Cómo Puede la Escuela Dominical Ayudar a la Iglesia?"

La segunda convención se verificó el día 11 de agosto en Tijuana, Baja California, México, donde el reverendo Oscar Miranda es el pastor. Varios pastores de la zona de Los Angeles presentaron conferencias sobre los tópicos ya mencionados.

La característica sobresaliente en estos servicios fué el entusiasmo en pro de la escuela dominical.

El punto culminante de las dos convenciones fué la "clínica" de escuela dominical del "doctor" Potter, en la cual él diagnosticó algunas de las enfermedades más comunes en la escuela dominical y recetó los remedios.

Ya estamos haciendo planes y anticipando una convención más grande el año entrante.

—Carl B. Morris

## Convención Misionera

EN la ciudad de Chiclayo, Perú, se reunió el 8 de agosto próximo pasado la convención misionera con muy buena representación. Además de los cincuenta miembros de la convención hubo un buen grupo de hermanos.

Los informes fueron muy alentadores. Las sociedades alcanzaron un saludable porcentaje en sus economías y membresía sobre el año pasado. Estas sociedades progresan mediante la iniciativa de la señora Lucila de Taylor, presidente distrital en cooperación con las presidentes locales.

No dudamos que estas actividades sean una respuesta a nuestras oraciones. Gran entusiasmo se dejó sentir al estar a tiempo para los trabajos, negocios, alabanzas y oraciones todo el grupo.

Algo que se ha de recordar fué el informe que dió la presidente distrital de su viaje a la selva peruana en compañía de su esposo, el superintendente del distrito. El informe fué oral y también por medio de vistas. Estas nos mostraron la obra de la Iglesia del Nazareno entre la tribu aguaruna. El trabajo se está llevando a cabo en Yamá Yakat, San Ramón, Chipe, y otros lugares por los esposos Douglass, Lara y el joven Allen Guy Ovando quien es el actual maestro en Yamá Yakat. Escuchamos y vimos también las visitas que hicieron nuestros hermanos a San Rafael, Nazareth, Tunungos, Uta, Chiqueis y Uracusa en una lancha con motor fuera de borda. Oímos de las escuelas, los servicios, los convertidos, etc.

Allen Guy Ovando, joven nazareno y maestro entre los aguarunas estuvo en nuestra convención y nos dió un brillante informe de las escuelas entre aquella tribu. La señora de Taylor leyó una lista con unos cincuenta nombres de niños aguarunas dando las edades y grado de instrucción y las sociedades locales tomaron un nombre para orar y ayudar en algo si fuera posible.

Terminamos las actividades de la sociedad misionera cantando un himno especial que fué el paso marcial y la voz de alerta de nuestra convención de sociedades misioneras. ■

—Agapito Torres, Cronista

“Lo que Sea Honroso” (Viene de la página 5)

Y dentro de las relaciones sagradas de la iglesia, todos los ministros, ya sean pastores, evangelistas o superintendentes y oficiales, deben practicar una honestidad transparente. Nunca levantarán o recogerán dinero y lo usarán para sí o para otro fin que el anunciado. Jamás dirigirán mal los fondos de la iglesia. No darán la impresión falsa de pobreza o de riqueza. Ambas cosas disgustan.

Sin excusa alguna son las acciones de informar sobre presupuestos que no se pagaron, como si se hubieran ya pagado; o informar de las adiciones al registro de la iglesia sin disminuir las pérdidas, dando así una falsa impresión de progreso; o exagerar el promedio de asistencia para mejorar los datos. Para evitar esta tendencia a exagerar el número de los presentes, el predicador debe practicar el arte de contar con exactitud, hasta que él mismo pueda confiar en su juicio. Contar cincuenta manos levantadas para la oración cuando nadie pudo contar más de quince; relatar una anécdota ficticia como si fuera verdad; o apropiarse una experiencia personal cuando en verdad le aconteció a otra persona; todo esto es mentira.

Podemos conceder que tales prácticas siempre traen algunos resultados inmediatos temporales, pero el resultado final es el descrédito de la religión y la destrucción del carácter del predicador que emplea tales métodos. Está cavando un sepulcro en el cual él mismo caerá de cabeza.

La integridad más absoluta es también indispensable al predicador en sus contactos sociales. Se arruinará a sí mismo y pondrá en desgracia a la iglesia si no paga el préstamo que le hizo el banco, o la mercancía que sacó a fiado de la tienda. Y si el pastor deja un historial de deudas no pagadas y cheques falsos detrás de sí, sin duda que arribará muy pronto a días tristes. Si no le es posible cubrir sus gastos con lo que gana, deberá reducir sus gastos o aumentar sus entradas por medios legítimos. No debe continuar con un programa de déficit esperando que algún golpe de buena suerte lo saque del atolladero. Si las entradas de este mes no cubren los gastos, la situación no se aliviará, sino que se empeorará, gastando el salario del mes siguiente.

“Poned cuidado en hacer lo que sea honroso delante de todos los hombres.” ■

### Joyas Favoritas

56 himnos con música en magnífica impresión y elegante presentación.

Solamente 75c.

### Joyas Favoritas Núm. 2

Los 62 himnos últimos y más gustados en atractiva edición con música.

Sólo 85c.

LILLENAS PUBLISHING COMPANY, Kansas City 41, Mo.

## Anfora de Preguntas

P.—¿Existe alguna diferencia entre creer en Dios y tener fe en El? Me parece que cualquier persona puede reconocer la existencia de Dios pero eso no implica que tenga fe en El.

R.—Con frecuencia la gente entiende que creer en Cristo quiere decir reconocer su existencia y deidad. Entonces, como usted dice, hay una gran diferencia entre creer en Cristo y tener fe en El. Sin embargo, con frecuencia también se usa la expresión "creer en Cristo" como sinónimo de tener fe en El para salvación. En la Biblia ocurre de esta manera. De hecho, un escritor afirma que el vocablo griego para creer aparece noventa y ocho veces en el Evangelio según Juan, y ni una sola vez significa asentimiento mental. Y también indica que la palabra fe no se encuentra ni una sola vez en dicho Evangelio, en el original griego. Por eso podemos afirmar que creer en Cristo no es siempre distinto a tener fe en El.

P.—¿Somos llenos del Espíritu Santo cuando somos santificados? O ¿somos salvos, santificados y después llenos del Espíritu?

R.—Nosotros los nazarenos creemos que somos salvados primero y después somos santificados con el bautismo del Espíritu Santo. Además, cuando somos bautizados con el Espíritu Santo somos llenos de El. La Iglesia del Nazareno no cree en una crisis religiosa radical después de estas dos. Posiblemente algunos coloquen la glorificación en la misma categoría de la salvación y la santificación, pero ésta vendrá después de la muerte, cuando nuestros cuerpos serán resucitados.

P.—¿No cree usted que todas las competencias dentro de cualquier departamento de la iglesia, en las cuales se ofrecen premios, no son mas que juegos de azar?

R.—No. No son juegos de azar. Los que obtienen los premios tienen que esforzarse para ganarlos. No los obtienen por "suerte." Lo mismo sucede con las iglesias que compiten con otras iglesias para obtener ciertos premios. Pero por otro lado, sí creo que es malo que alguna iglesia o algún individuo tenga que sostener la causa que proclamamos sobre la base de recompensas materiales. De vez en cuando esta clase de concursos tiene un valor especial, pero si tenemos que sostener nuestra lealtad a Cristo y nuestra actividad por Dios con inyecciones de esta clase, que Dios tenga entonces misericordia de nosotros.

P.—En Génesis 9:6 leemos: "El que derramare sangre del hombre, por el hombre su sangre será derramada; porque a imagen de Dios es hecho el hombre." ¿Apoya este versículo la aplicación de la pena de muerte? Si así es, ¿cómo podemos conciliar este versículo con el mandamiento "No matarás"?

R.—Casi todos los comentarios que he consultado responden su primera interrogación en sentido afirmativo. Y tampoco ven contradicción alguna entre Génesis 9:6 y el mandamiento que usted cita. Este nos quita a usted y a mí el derecho a matar a otros individuos, pero no quita de una autoridad constituida el derecho de castigar al asesino con la muerte. De hecho, los comentaristas asientan que sin sombra de duda, a eso se refiere Génesis 9:6.

P.—¿Qué quiere decir la expresión, "No nos metas en tentación" que encontramos en el Padre Nuestro? (Mateo 6:13).

R.—Este es uno de los pasajes más difíciles de interpretar en la oración del Señor. Algunos han afirmado que quiere decir "Protégenos de la tentación," pero casi todas las autoridades en la Biblia afirman que eso es dar una interpretación un poco forzada al pensamiento. Dios no promete proteger a nadie de la tentación. Quizá la mejor manera de interpretar estas palabras sea pensando que dicen: "Protégenos de que vayamos a lugares donde la tentación nos asaltará por todos lados."

P.—¿Cómo pudo Pablo haber sido bautizado con el Espíritu Santo en casa de Judas (Hechos 9:10-17), si Hechos 22:16 y otros pasajes indican que el bautismo con agua precede a aquél con el Espíritu Santo?

R.—Regularmente, el bautismo con agua sí precede al bautismo con el Espíritu Santo y no tenemos prueba alguna de que éste no haya sido el caso con Pablo. En Hechos 9 no se nos dice nada acerca del bautismo con agua. Por otro lado, el bautismo con agua puede venir después de que una persona haya sido salva y santificada, especialmente cuando ambas experiencias se suceden muy cerca una de la otra. Muchos miembros de la Iglesia de los Amigos y del Ejército de Salvación han sido salvados y bautizados con el Espíritu santificador sin haber sido nunca bautizados con agua. Estoy seguro que cientos y miles de personas así están en el cielo. La Biblia no dice en ninguna parte que el bautismo con agua tenga que preceder siempre al bautismo con el Espíritu Santo, aunque regularmente así sucede. Y no olvidemos a aquellos que enseñan que ningún sacramento es necesario ahora.

P.—¿Creen los judíos en Dios?

R.—Sí, sí creen, pero no creen en la trinidad. Creen que Dios es uno y no un Dios en tres Personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

# Mayordomos de la Gracia de Dios

Por Samuel Young, D.D.

AL señalar las desventajas de la insensatez y la parcialidad en la iglesia, el apóstol Pablo inquiriere: "¿Qué tienes que no hayas recibido?" (1ª Corintios 4:7). Esto mismo me pregunto al enfrentarme a otro día de acción de gracias. La pregunta es en sí misma la respuesta, pues somos administradores de la gracia maravillosa de Dios. ¡Cuán inmensa es la bondad y el amor que ha expresado hacia nosotros en Cristo Jesús, Señor nuestro!

La cruz del Calvario es la única fuente de la experiencia de salvación que hoy disfrutamos; por ello no puede obtenerse sino por fe en Cristo. Ni los méritos, ni las obras, ni las devociones la obtendrán.

Aun el compañerismo que gozamos como cristianos, que es lo más valioso en este mundo, es gratuito, pues nos es concedido por el evangelio de la gracia de Dios. La sangre de su Hijo nos redime; su amor está derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo, y El hace de todos los hombres nuestros hermanos, derribando los muros del odio y el prejuicio humanos.

Hoy tenemos una historia que decir, un mensaje que proclamar. Dios se reveló a nosotros en su Hijo, porque: "El Verbo se hizo carne, y habitó entre nosotros." Y ahora nos envía a dar las nuevas de su venida. "Como el Padre me envió, así os envío yo." El secreto o misterio de los siglos ha sido revelado. Nuestras vidas redimidas se tornan en luces y nuestras comunidades cristianas en ciudades sobre alturas, que no pueden ocultarse.

¿Qué hay del futuro y del orden mundial? ¿Es el sistema actual de experiencias la voluntad final de Dios, o esperaremos un día mejor? Hemos recibido el Espíritu Santo como nuestro huésped interior, pero su presencia es la garantía de la redención final que Dios ha prometido. El pecado y el diablo serán vencidos y la historia humana se consumará en Cristo. Entonces se efectuará lo que está escrito: "Los reinos del mundo han venido a ser los reinos del Señor . . . ."

Todos los nazarenos debemos ofrecer a Dios la alabanza de nuestros corazones y nuestras manos en esta época de acción de gracias. Cantemos con gozo, pero demos también con gozo. Que la espontaneidad y la liberalidad de nuestros dones den testimonio del amor y la gratitud de nuestros corazones. Unámonos todos en esta ofrenda por las misiones mundiales que se distribuye en el presupuesto general. Demos en razón directa a la prosperidad con que Dios nos ha bendecido. Inspírennos y domínennos las palabras del Señor Jesús: "*De gracia recibisteis, dad de gracia.*" ■